

MADAME



AIRFRANCE

SPÉCIAL
Mode

N° 170
Octobre 2015
Your Personal Copy



LE JOUR et la nuit

Deux hôtels à l'élégante décoration
et une carte alléchante.

DIRE QUE cet élégant établissement de 49 chambres au cœur du quartier Montorgueil abritait encore récemment une clinique. Un restaurant feutré avec cuisine ouverte a remplacé les bureaux d'admission et, au dernier étage, le bloc opératoire a été transformé en suites inondées de lumière. Cette remarquable reconversion de style classique revisité Art déco, signée Dorothée Meilichzon, renoue avec les grandes heures du Grand Hôtel de Bachaumont, ancienne institution de renom dans le quartier animé des Halles au début du XX^e siècle, cent ans avant Rungis.

☛ **HÔTEL BACHAUMONT**, 18, rue Bachaumont, Paris II^e.
Tél. +33 (0)1 81 66 47 00. www.hotelbachaumont.com

C'EST LA dernière pépite de Pierre Moussié qui a déjà fait mouche avec les restaurants Chez Jeannette et la brasserie Barbès... Il se lance dans l'aventure de l'hôtellerie avec son épouse pour créer un boutique hotel de 18 chambres avec déco stylée : tissus de la maison anglaise House of Hackney, détails en laiton, luminaires et tableaux chinés confèrent à chaque chambre une atmosphère particulière et chaleureuse. En rez-de-chaussée, le restaurant avec cuisine ouverte et terrasse aménagée sur la place décline une carte sur le cru, mariné et feu de bois. Un lieu animé jusque tard dans la soirée.

☛ **HÔTEL PROVIDENCE**, 90, rue René-Boulanger, Paris X^e.
Tél. +33 (0)1 46 34 34 04. www.hotelprovidenceparis.com

Flair and flavor

*An arty décor, an excellent restaurant...
What more could a hotel guest ask?*

IT'S HARD to believe that the Hôtel Bachaumont was once a clinic. The elegantly-appointed restaurant has replaced the offices and the operating rooms have been transformed into plush, well-lit suites. The art deco-tinged interiors by designer Dorothée Meilichzon hark back to the heyday of the Grand Hôtel de Bachaumont, a landmark in this bustling Right Bank neighborhood at the turn of the 20th century.

THE LATEST gem by Pierre Moussié, the man behind Chez Jeannette and Brasserie Barbès, is the Hôtel Providence. Parquet floors, House of Hackney fabrics and vintage lamps and paintings create a warm, distinctive ambience in the 18 rooms. And the ground-floor restaurant, with its terrace and wood oven, is packed with guests and locals until late at night.

*Ci-dessus : décoration signée Dorothée Meilichzon pour l'Hôtel Bachaumont.
Ci-contre : déco stylée avec tissus House of Hackney pour l'Hôtel Providence.*



TEXTES SYBILLE GRANDCHAMP ET FRANÇOISE HA VINH